

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2002 — 4568

[C - 2002/00679]

27 MEI 2002. — Koninklijk besluit waarbij het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan de handtekening van Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), afgekort het « A.W.Ex. », te machtigen toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 5, tweede lid, a), van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992.

Het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), opgericht in 1990 in het kader van de regionalisering van Buitenlandse Handel, is een instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid geworden door het decreet van 2 april 1998.

Het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) staat in het Waalse Gewest in voor het ondersteunen en het voeren van het beleid ter bevordering van de export, en voor het helpen van de bedrijven om meer en beter uit te voeren.

Het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) vraagt de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen om de taken te vervullen, enerzijds betreffende de werving van zijn personeelsleden, en anderzijds betreffende de uitvoering van de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders.

Het decreet van 2 april 1998 houdende oprichting van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) preciseert in zijn artikel 13 dat de Waalse Regering de voorwaarden bepaalt waaronder de personeelsleden overgeplaatst worden. Zo is de Waalse Regering, bij het besluit van 14 januari 1999, overgegaan tot de overplaatsing van het personeel van het Ministerie van het Waalse Gewest naar het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap).

Het voormelde decreet van 2 april 1998 bepaalt eveneens, in zijn artikel 14, dat het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) overgaat tot de werving en de indienstneming van zijn personeel met de instemming van de Regering. De personeelsformatie van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) wordt aldus bepaald door het besluit van de Waalse Regering van 11 maart 1999.

Het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) wenst derhalve toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister om zijn opdrachten betreffende de werving en de indienstneming van zowel zijn statutaire als zijn contractuele personeel doeltreffend te vervullen.

Het Agentschap heeft eveneens de toegang gevraagd tot de informatiegegevens van het Rijksregister teneinde andere opdrachten te vervullen betreffende het administratieve en geldelijke beheer van zijn personeel, namelijk :

- follow-up van de administratieve loopbaan van de personeelsleden (procedures inzake bevordering, mutatie, tuchtprocedures, ...);
- opruststelling en pensioen;
- betaling van de wedden, vergoedingen, toelagen en gelden.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer is echter van mening in haar advies nr. 28/2001 van 22 augustus 2001, dat deze taken niet behoren tot de opdracht van openbaar nut van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) en dat dienovereenkomstig het principe van de wettelijkheid van de finaliteit, vermeld in artikel 4 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, niet nageleefd wordt.

Dit ontwerp van koninklijk besluit verleent derhalve geen toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister voor het vervullen van deze verschillende opdrachten betreffende het administratieve en geldelijke beheer van het personeel.

Met toepassing van artikel 18 van de gecoördineerde wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, is het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) tevens verplicht de kinderbijslag rechtstreeks te verlenen aan zijn personeelsleden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2002 — 4568

[C - 2002/00679]

27 MAI 2002. — Arrêté royal autorisant l'Agence wallonne à l'Exportation à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet d'autoriser l'Agence Wallonne à l'Exportation, en abrégé « l'A.W.Ex. », à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5, alinéa 2, a), de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992.

L'Agence Wallonne à l'Exportation, créée en 1990 dans le cadre de la régionalisation du Commerce extérieur, est devenue un organisme d'intérêt public doté de la personnalité juridique par le décret du 2 avril 1998.

L'Agence Wallonne à l'Exportation est chargée, en Région wallonne, de soutenir et de conduire la politique de promotion des exportations ainsi que d'aider les entreprises à exporter plus et mieux.

L'Agence Wallonne à l'Exportation sollicite l'accès aux informations du Registre national des personnes physiques afin d'accomplir les tâches relatives, d'une part, au recrutement des membres de son personnel et, d'autre part, à l'exécution des lois relatives aux allocations familiales des travailleurs salariés.

Le décret du 2 avril 1998 créant l'Agence Wallonne à l'Exportation précise, en son article 13, que le Gouvernement wallon détermine les modalités de transfert de l'ensemble du personnel. Ainsi, par l'arrêté du 14 janvier 1999, le Gouvernement wallon a procédé au transfert du personnel du Ministère de la Région wallonne vers l'Agence Wallonne à l'Exportation.

Le décret précité du 2 avril 1998 dispose également, en son article 14, que l'Agence Wallonne à l'Exportation procède au recrutement et à l'engagement de son personnel moyennant l'autorisation du Gouvernement. Le cadre de l'Agence Wallonne à l'Exportation est ainsi fixé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mars 1999.

L'Agence Wallonne à l'Exportation souhaite dès lors accéder aux informations du Registre national afin d'accomplir efficacement ses missions relatives au recrutement et à l'engagement de son personnel, tant statutaire que contractuel.

L'Agence a également sollicité l'accès aux informations du Registre national afin d'accomplir d'autres missions relatives à la gestion administrative et pécuniaire de son personnel, à savoir :

- le suivi de la carrière administrative des agents (procédures de promotion, de mutation, procédures disciplinaires,...);
- les mises à la retraite et les pensions;
- la liquidation des traitements, indemnités, allocations et pécules.

Cependant, dans son avis n° 28/2001 du 22 août 2001, la Commission de la protection de la vie privée estime que ces tâches ne relèvent pas de la mission d'intérêt public de l'Agence wallonne à l'Exportation et que, en conséquence, le principe de légitimité de la finalité, énoncé à l'article 4 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ne serait pas respecté.

Le présent projet d'arrêté royal n'autorise dès lors par l'accès aux informations du Registre national pour l'accomplissement de ces différentes missions relatives à la gestion administrative et pécuniaire du personnel.

En application de l'article 18 des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour les travailleurs salariés, l'Agence Wallonne à l'Exportation est également chargée d'accorder directement aux membres de son personnel les allocations familiales.

Handelend als autonome Kas, is het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waaals Exportagentschap) in het bijzonder ermee belast het recht op kinderbijslag vast te stellen en de juistheid te controleren van de gegevens die onontbeerlijk zijn voor de goede toepassing van de gecoördineerde wetten van 19 december 1939. Daartoe wenst het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waaals Exportagentschap) ook toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister.

Overeenkomstig de rechtspraak van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van de Raad van State, heeft de Regering zich, voor elk van de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, ervan vergewist dat het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waaals Exportagentschap) zich in de noodzaak bevindt om daarvan kennis te nemen om de opdrachten te vervullen die aan het Agentschap toevertrouwd zijn.

De toegang tot de informatiegegevens wordt als volgt gerechtvaardigd.

De informatiegegevens bedoeld in 1° (naam en voornamen), 2° (geboortedatum), 3° (geslacht) en 5° (hoofdverblijfplaats), van artikel 3, eerste lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983, vormen de minimale gegevens om een dossier betreffende een natuurlijke persoon te kunnen opstellen.

Diezelfde informatiegegevens maken het tevens mogelijk met zekerheid een persoon te identificeren waarbij homoniemen vermeden worden, en een vertrouwelijke bezorging van de briefwisseling te verzekeren.

Het informatiegegeven betreffende de geboortedatum van het kind (2°) maakt het mogelijk het recht op kinderbijslag te openen. Dit informatiegegeven maakt het ook mogelijk de leeftijd van het kind te berekenen, waarbij de leeftijd een onontbeerlijk element is om de leeftijdsupplementen vast te stellen.

Het informatiegegeven betreffende de leeftijd is eveneens noodzakelijk naar aanleiding van de wervingsprocedures (cf. artikel 6 van het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999).

Het informatiegegeven betreffende de nationaliteit (4°) is onontbeerlijk in het kader van de wervingsprocedures. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vindt daarentegen dat deze informatie niet noodzakelijk is voor het toekennen van de kinderbijslag.

Het informatiegegeven betreffende de plaats en de datum van overlijden (6°) maakt het mogelijk een recht op kinderbijslag af te sluiten of de rang van het kind te wijzigen.

De informatiegegevens betreffende de burgerlijke staat (8°) en de samenstelling van het gezin (9°) maken het mogelijk om enerzijds de persoon te bepalen die, op het vlak van het gezin, het recht op kinderbijslag opent, en om anderzijds te bepalen welke de kinderen zijn die kinderbijslag kunnen genieten evenals hun respectieve rang.

De toegang tot het informatiegegeven betreffende het beroep (7°) wordt niet toegelaten. Dit informatiegegeven is immers weinig betrouwbaar aangezien er geen enkele wettelijke verplichting bestaat om de beroepsveranderingen te melden bij de gemeenten.

Er werd rekening gehouden met hetgeen bepaald is in artikel 11 van de voormelde wet van 8 augustus 1983 en artikel 5 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Zo wordt er verwezen naar de wet van 8 december 1992 in de aanhef van het besluit, en in het bijzonder naar artikel 4 ervan, dat betrekking heeft op de naleving van het finaliteitsprincipe.

De toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister is voorbehouden aan de Directeur van de Algemene Diensten en aan de Verantwoordelijke van de Cel Personeelsbeheer.

Op aanbeveling van de Raad van State, wordt er voorzien dat de lijst van de personeelsleden die gemachtigd zijn om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister, jaarlijks opgesteld zal worden en volgens dezelfde periodiciteit bezorgd zal worden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wenst dat deze lijst haar niet meer periodiek bezorgd wordt, maar gewoon ter haar beschikking gehouden wordt en continu geactualiseerd wordt. De Raad van State vindt echter dat er, ten aanzien van het gelijkheidsprincipe, slechts voldaan kan worden aan deze wens als alle koninklijke besluiten betreffende de machtiging tot toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister in die zin gewijzigd zouden worden. Bovendien is de Raad van State van mening dat het feit zelf van de mededeling van de lijst aan de Commissie een eerste controle mogelijk maakt.

De betrokken personeelsleden ondertekenen een schriftelijke verklaring waarbij zij zich ertoe verbinden de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

Agissant en tant que Caisse autonome, l'Agence Wallonne à l'Exportation est plus particulièrement chargée d'établir le droit aux allocations familiales et de vérifier l'exactitude des données indispensables à la bonne application des lois coordonnées du 19 décembre 1939. A cette fin, l'Agence Wallonne à l'Exportation souhaite également accéder aux informations du Registre national.

Conformément à la jurisprudence de la Commission de la protection de la vie privée et du Conseil d'Etat, le Gouvernement s'est assuré, pour chacune des informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi précitée du 8 août 1983, que l'Agence Wallonne à l'Exportation se trouve dans la nécessité d'en prendre connaissance afin d'accomplir les missions qui lui sont confiées.

L'accès aux informations se justifie comme suit.

Les informations visées aux 1° (nom et prénoms), 2° (date de naissance), 3° (sexe) et 5° (résidence principale), de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi précitée du 8 août 1983 constituent les informations minimales pour pouvoir établir un dossier relatif à une personne physique.

Ces mêmes informations permettent également d'identifier avec certitude une personne tout en évitant les homonymes, et d'assurer une transmission confidentielle du courrier.

L'information relative à la date de naissance de l'enfant (2°) permet d'ouvrir le droit aux allocations familiales. Cette information permet également de calculer l'âge de l'enfant, l'âge étant un élément indispensable pour établir les suppléments d'âge.

L'information relative à l'âge est également nécessaire à l'occasion des procédures de recrutement (cf. article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999).

L'information relative à la nationalité (4°) est indispensable dans le cadre des procédures de recrutement. Par contre, la Commission de la protection de la vie privée estime que cette information n'est pas nécessaire pour l'octroi des allocations familiales.

L'information relative au lieu et à la date du décès (6°) permet de clôturer un droit aux allocations familiales ou de modifier le rang de l'enfant.

Les informations relatives à l'état civil (8°) et à la composition du ménage (9) permettent, d'une part, de déterminer la personne qui, au niveau du ménage, ouvre le droit aux allocations familiales et, d'autre part, ces informations permettent de déterminer quels sont les enfants qui peuvent bénéficier des allocations familiales ainsi que leur rang respectif.

L'accès à l'information relative à la profession (7°) n'est pas autorisé. Cette information présente en effet un caractère peu fiable dans la mesure où il n'existe aucune obligation légale de faire état des changements de profession auprès des communes.

Il a été tenu compte du prescrit de l'article 11 de la loi précitée du 8 août 1983 et de l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Ainsi, il est fait référence à ladite loi du 8 décembre 1992 dans le préambule de l'arrêté, et plus particulièrement à son article 4 qui concerne le respect du principe de finalité.

L'accès aux informations du Registre national est réservé au Directeur des Services généraux ainsi qu'au Responsable de la Cellule de gestion du Personnel.

Sur recommandation du Conseil d'Etat, il est prévu que la liste des membres du personnel autorisés à accéder aux informations du Registre national sera dressée annuellement et transmise selon la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

La Commission de la protection de la vie privée souhaiterait que cette liste ne lui soit plus transmise périodiquement mais simplement tenue à sa disposition et constamment actualisée. Cependant, le Conseil d'Etat estime qu'au regard du principe d'égalité, ce souhait ne pourrait être rencontré qu'à la seule condition que l'ensemble des arrêtés royaux d'autorisation d'accéder aux informations du Registre national soit modifié en ce sens. En outre, le Conseil d'Etat estime que le fait même de la communication de la liste à la Commission permet un premier contrôle.

Les membres du personnel concernés souscrivent une déclaration écrite par laquelle ils s'engagent à préserver la sécurité et la confidentialité des informations auxquelles ils reçoivent accès.

Om de vertrouwelijkheid en de veiligheid van de informatiegegevens verkregen van het Rijksregister te garanderen, zal de toegang plaatsvinden via een computer beveiligd met een toegangscode die uitsluitend in het bezit is van de gemachtigde personen.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft haar advies nr. 28/ 2001 uitgebracht op 22 augustus 2001.

De Raad van State heeft op 28 januari 2002 zijn advies uitgebracht. In dit koninklijk besluit werd rekening gehouden met de opmerkingen van dit Hoge College.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Advies 32.586/2 van de afdeling wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 23 november 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « waarbij het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen », heeft op 28 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Tweede tot achtste lid

Het ontworpen besluit wordt uitgevaardigd met toepassing van artikel 5, tweede lid, a), van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, welk artikel wordt genoemd in het eerste lid van de aanhef. De ontworpen regeling bezit geen andere rechtsgrond dan deze bepaling.

Naar de overige bepalingen die in de aanhef vermeld worden, wordt alleen verwezen om de reikwijdte van de regeling te bepalen door te vermelden binnen welk wettelijk en reglementair kader ze wordt ingevoerd.

Het verdient aanbeveling deze bepalingen op te nemen in het verslag aan de Koning, waarin er reeds enkele worden vermeld. Aangezien in het verslag aan de Koning juridische regels worden aangegeven die de wettelijke voorwaarden vormen waaronder de Koning gemachtigd is om op te treden, is het niet noodzakelijk deze in de aanhef in herinnering te brengen (1).

Mochten deze juridische regels niettemin in de aanhef worden gehandhaafd, dan moeten zij ingeleid worden met het woord « overwegende », en niet met de woorden « gelet op », op zodanige wijze dat de hogere regelingen voorafgaan aan de lagere, en dat zij gerangschikt zijn naar tijdsorde. De volgorde van de leden van de aanhef behoort in die zin te worden verbeterd.

(1) Zie advies 30.675/2 dat de Raad van State op 16 mei 2001 heeft gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 26 september 2001 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen voor de afdeling Pensioenen van de directie van het Personeel en Sociale zaken van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Deze overwegingen dienen als volgt te worden gesteld :

« Overwegende dat de wet (het decreet, het besluit van de Waalse Regering ...) van ..., van toepassing is; ».

Deze laatste opmerking geldt voor het tweede tot het zevende lid.

Afin de garantir la confidentialité et la sécurité des informations obtenues du Registre national, l'accès aura lieu par un ordinateur sécurisé par un code d'accès détenu exclusivement par les personnes habilitées.

La Commission de la protection de la vie privée a rendu son avis n° 28/2001 le 22 août 2001.

Le Conseil d'Etat a rendu son avis le 28 janvier 2002. Il a été tenu compte des remarques de ce Haut Collège dans le présent arrêté royal.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Avis 32.586/2 de la section de législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 23 novembre 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal « autorisant l'Agence Wallonne à l'Exportation à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques », a donné le 28 janvier 2002 l'avis suivant :

Examen du projet

Préambule

Alinéas 2 à 8

L'arrêté en projet est pris en application de l'article 5, alinéa 2, a), de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, tel que visé à l'alinéa 1^{er} du préambule. Cette disposition constitue le seul fondement légal du texte en projet.

Le rappel des autres dispositions mentionnées dans le préambule a pour unique objectif de déterminer la portée du texte en mentionnant le cadre légal et réglementaire dans lequel il intervient.

Ces dispositions peuvent utilement figurer dans le rapport au Roi, qui en mentionne déjà certaines. Dès lors que le rapport au Roi énonce des règles juridiques qui constituent les conditions légales d'intervention du Roi, il n'est pas indispensable de les rappeler dans le préambule (1).

Si elles sont néanmoins maintenues dans le préambule, les règles juridiques en question doivent être mentionnées sous forme de considérants et non de visas, dans l'ordre décroissant de leur intensité de force obligatoire et dans l'ordre chronologique. Le classement des alinéas du préambule doit être corrigé en ce sens.

(1) Voir avis 30.675/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2001, sur un projet devenu l'arrêté royal du 26 septembre 2001 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef de la division des Pensions de la direction du Personnel et des Affaires sociales de la Société nationale des Chemins de fer belges.

Il convient de rédiger ces considérants sous la forme suivante :

« Considérant que la loi (le décret, l'arrêté du Gouvernement wallon...) du ..., trouve à s'appliquer; ».

Cette dernière observation vaut pour les alinéas 2 à 7.

Vijfde lid

De datum en het opschrift van het genoemde besluit van de Waalse Regering behoren te worden verbeterd.

Het lid behoort als volgt te worden geschreven :

« Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 17 december 1998 tot vaststelling van de wijze waarop sommige personeelsleden van het Ministerie van het Waalse Gewest overgeplaatst worden naar het « Agence wallonne à l' Exportation » (Waaals Exportagentschap), van toepassing is; ».

Achtste lid

Deze overweging dient als volgt te worden gesteld :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998, welke wet in werking is getreden op 1 september 2001, inzonderheid artikel 4 van eerstgenoemde wet, van toepassing is; ».

Elfde lid

Het lid betreffende het advies van de Raad van State dient door de volgende twee leden te worden vervangen :

« Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 32.586/2 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State; ».

Twaalfde lid

De Franse tekst van dit lid behoort als volgt te worden verbeterd :

« Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil, ».

Dispositif

Artikel 2

Het tweede lid, 1°, dient te worden gesteld als volgt :

« 1° de natuurlijke personen op wie deze informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers; ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Y. Kreins, kamervoorzitter;

P. Quertainmont en J. Jaumotte, staatsraden;

J. van Compernelle en B. Glansdorff, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. G. Minnaert, toegevoegd griffier.

Het verslag werd opgesteld door de H. J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. Martou, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. Jaumotte.

De griffier,

G. Minnaert.

De voorzitter,

Y. Kreins.

Alinéa 5

Il convient de corriger la date et l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon visé.

L'alinéa doit être rédigé comme suit :

« Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 décembre 1998 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel du Ministère de la Région wallonne à l'Agence wallonne à l'Exportation, trouve à s'appliquer; ».

Alinéa 8

Il convient de rédiger le considérant comme suit :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, modifiée par la loi du 11 décembre 1998, laquelle est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2001, notamment l'article 4, trouve à s'appliquer; ».

Alinéa 11

Il convient de remplacer l'alinéa relatif à l'avis du Conseil d'Etat par les deux alinéas suivants :

« Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 32.586/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat; ».

Alinéa 12

Il convient de corriger l'alinéa comme suit :

« Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil, ».

Dispositif

Article 2

Le texte néerlandais de l'alinéa 2, 1°, doit être rédigé comme suit :

« 1° de natuurlijke personen op wie deze informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers; ».

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, président de chambre;

P. Quertainmont et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

J. van Compernelle et B. Glansdorff, assesseurs de la section de législation;

Mme G. Minnaert, greffier assumé.

Le rapport a été rédigé par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. Martou, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

G. Minnaert.

Le président,

Y. Kreins.

Advies nr. 28 / 2001 van 22 augustus 2001 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

27 MEI 2002. — Ontwerp van koninklijk besluit waarbij het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waaals Exportagentschap) gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, tweede lid;

Gelet op het verzoek om advies van de minister van Binnenlandse Zaken d.d. 7 juni 2001 dat de Commissie op 8 juni 2001 heeft ontvangen;

Gelet op het verslag van Mevr. N. Lepoivre,

Brengt op 22 augustus 2001 het volgend advies uit :

Avis n° 28 / 2001 du 22 août 2001 de la Commission de la protection de la vie privée

27 MAI 2002. — Projet d'arrêté royal autorisant l'Agence wallonne à l'Exportation à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en particulier l'article 5, alinéa 2;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur, datée du 7 juin 2001 et reçue par la Commission le 8 juin 2001;

Vu le rapport de Mme N. Lepoivre,

Emet, le 22 août 2001, l'avis suivant :

I. ONDERWERP VAN HET VERZOEK OM ADVIES

Het ontwerp van koninklijk besluit dat voor advies aan de Commissie is voorgelegd, machtigt zoals het opschrift aangeeft, het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) toegang te hebben tot verschillende informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

II. DRAAGWIJDTE VAN HET ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT

2.1. Op grond van artikel 1 wordt het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) gemachtigd toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5° tot 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

In het artikel worden de twee doeleinden met het oog waarop deze toegang wordt gemachtigd, nader bepaald. Het gaat om de vervulling van de taken betreffende enerzijds het administratieve en geldelijke beheer van de personeelsleden van het « Agence » enerzijds en de toekenning van de kinderbijslag voor loonarbeiders ten bate van zijn personeel anderzijds.

In het derde lid wordt op beperkende wijze bepaald voor welke personeelsleden van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) de toegang is voorbehouden.

2.2. Artikel 2 voorziet dat de informatiegegevens verkregen overeenkomstig artikel 1 uitsluitend mogen worden gebruikt voor de hierboven opgesomde doeleinden en dat zij niet aan derden mogen worden meegedeeld. In het tweede lid wordt nader bepaald welke personen en autoriteiten niet als derden worden beschouwd.

2.3. Artikel 3, eerste lid, voorziet dat de lijst van personen (met vermelding van graad en functie) bedoeld in artikel 1, derde lid, jaarlijks wordt bezorgd aan de Commissie en dat deze personen verplicht zijn een verklaring te ondertekenen volgens welke zij zich ertoe verbinden het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens van het Rijksregister te bewaren.

III. ONDERZOEK VAN HET VERZOEK

A. Toepasselijke wetgeving

3.1. Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de Commissie moet de toegang van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) tot bepaalde informatiegegevens van het Rijksregister worden onderzocht zowel in het kader van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (hierna wet van 8 augustus 1983 genoemd) als in dat van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zoals gewijzigd bij de wet van 11 december 1998 (hierna wet van 8 december 1992 genoemd).

B. Wet van 8 augustus 1983.

4.1. In de wet van 8 augustus 1983 zijn de beperkingen vastgelegd met betrekking tot de personen en de instellingen die kunnen worden gemachtigd het Rijksregister te raadplegen.

Deze beperkingen hebben betrekking op de hoedanigheid van de instellingen en de personen (zie in die zin artikel 5).

4.2. De toegang van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) tot de informatiegegevens van het Rijksregister wordt gevraagd op grond van artikel 5, tweede lid, a), waarin het volgende bepaald is: « De Koning, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ingesteld bij de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, kan bij in Ministerraad overlegd besluit:

a) de toegang uitbreiden tot instellingen van Belgisch recht die opdrachten van algemeen belang vervullen; de Koning wijst deze instellingen nominatief aan... ».

4.3. Het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) is krachtens het decreet van 2 april 1998 van het Waalse Gewest een instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid.

Overeenkomstig artikel 5, tweede lid, a), kan het bijgevolg bij koninklijk besluit worden gemachtigd toegang te hebben tot het Rijksregister.

I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis à la Commission tend, comme son intitulé l'indique, à autoriser l'Agence wallonne à l'exportation à accéder à diverses informations du Registre national des personnes physiques.

II. PORTEE DE L'ARRETE ROYAL EN PROJET

2.1. L'article 1^{er} autorise l'Agence wallonne à l'exportation à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 3° et 5° à 9° de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Il précise les deux finalités en vue desquelles cet accès est autorisé. Il s'agit de l'accomplissement, d'une part, des tâches relatives à la gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'Agence et, d'autre part, celles relatives à l'octroi des allocations familiales pour travailleurs salariés au bénéfice de son personnel.

Le troisième alinéa détermine de façon limitative les membres du personnel de l'Agence wallonne à l'exportation auxquels l'accès est réservé.

2.2. L'article 2 prévoit que les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins citées ci-dessus et qu'elles ne peuvent être communiquées à des tiers. Le second alinéa précise les personnes et autorités qui ne sont pas à considérer comme des tiers.

2.3. L'article 3 alinéa 1^{er} prévoit la transmission annuelle à la Commission de la liste des personnes (avec grade et fonction) visées à l'article 1^{er} alinéa 3 et l'obligation pour ces personnes de signer une déclaration par laquelle elles s'engagent à préserver le caractère confidentiel des données du Registre national.

III. EXAMEN DE LA DEMANDE.

A. Législations applicables

3.1. Conformément à la jurisprudence constante de la Commission, l'accès de l'Agence wallonne à l'exportation à certaines informations du Registre national doit être examiné tant dans le cadre de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (ci-après la loi du 8 août 1983) que dans le cadre de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel telle que modifiée par la loi du 11 décembre 1998 (ci-après la loi du 8 décembre 1992).

B. Loi du 8 août 1983.

4.1. La loi du 8 août 1983 fixe des limites en ce qui concerne les personnes et les organismes qui peuvent être autorisés à consulter le Registre national.

Ces limitations portent sur la qualité des organismes et des personnes (voyez en ce sens l'article 5).

4.2. L'accès de l'Agence wallonne à l'exportation aux informations du Registre national est sollicité sur la base de l'article 5, alinéa 2 a) qui dispose: « Le Roi, après avis de la Commission de la protection de la vie privée instituée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres:

a) étendre l'accès à des organismes de droit belge qui remplissent des missions d'intérêt général; le Roi désigne nominativement ces organismes... »

4.3. L'Agence wallonne à l'exportation est un organisme d'intérêt public qui a été doté de la personnalité juridique par le décret du 2 avril 1998 de la Région wallonne.

Elle peut, par conséquent, en application de l'article 5 alinéa 2, a), être autorisée par arrêté royal à accéder au Registre national.

C. Wet van 8 december 1992.

5.1. De informatiegegevens van het Rijksregister zijn persoonsgegevens in de zin van het nieuwe artikel 1, § 1, van deze wet. Krachtens artikel 4 van dezelfde wet mogen zij derhalve niet worden verwerkt op een wijze die onverenigbaar is met de welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden waarvoor zij werden verkregen. Voornoemde gegevens moeten bovendien toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten aanzien van deze doeleinden. Zij moeten ook nauwkeurig zijn.

5.2. Derhalve moet de Commissie ook onderzoeken of de doeleinden waarvoor het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) om toegang tot het Rijksregister verzoekt, welbepaald, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigd zijn en, in geval van positief antwoord, onderzoeken of de informatiegegevens van het Rijksregister toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten aanzien van deze doeleinden.

5.3. Onderzoek van de doeleinden van het ontwerp van koninklijk besluit :

5.3.1. Doeleinden :

Het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) verzoekt om toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister om twee doeleinden.

5.3.2. Het administratieve en geldelijke beheer van de personeelsleden van het Agence (artikel 1, tweede lid, van het ontwerp van koninklijk besluit) is de eerste doelstelling waarvoor om toegang wordt verzocht.

5.3.3. In het verslag aan de Koning is nader bepaald dat zowel het statutaire personeel als het contractuele personeel van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) dat in België en in het buitenland werkt, daarbij betrokken zijn.

Het beheer omvat :

- de werving en indienstneming van ambtenaren;
- de follow-up van hun administratieve loopbaan (procedures inzake bevordering, mutatie, tuchtprocedures, ...);

- hun opruststelling en het pensioen;

- de betaling van hun wedden, vergoedingen, toelagen en gelden;

—...

5.3.4. Per brief van 20 augustus 2001 heeft het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) meegedeeld dat het overgaat tot de werving van :

- contractueel personeel, te weten in hoofdzaak personeel belast met de vervanging van statutaire ambtenaren met langdurig verlof, op grond van spontane kandidaturen;

- statutair personeel, uitsluitend op grond van door Selor georganiseerde examens.

5.3.5. Verantwoording :

In het verslag aan de Koning is nader bepaald dat overeenkomstig artikel 14 van het decreet van 2 april 1998 houdende oprichting van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap), het « Agence » overgaat tot de werving en de indienstneming van zijn personeel met de instemming van de regering.

Bovendien bestaat een groot deel van het personeel uit contractuele personeelsleden op een post in het buitenland.

5.3.6. Standpunt van de Commissie :

5.3.6.1. De Commissie is van oordeel dat zij een onderscheid moet maken tussen het verzoek om toegang tot de gegevens van het Rijksregister voor de werving van personeel en dat met betrekking tot het administratieve beheer van het personeel van het « Agence ».

5.3.6.2. Met betrekking tot de toegang tot het Rijksregister voor de werving van personeel :

SELOR is krachtens de koninklijke besluiten van 3 maart 1986 gemachtigd toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Aangezien deze machtiging gegrond is op de noodzaak zich te vergewissen van de nauwkeurigheid van de persoonsgegevens van elke kandidaat, dringt volgens de Commissie dezelfde noodzaak zich op met betrekking tot de wervingsprocedures, ongeacht of het « Agence » deze rechtstreeks of in samenwerking met Selor beheert.

C. Loi du 8 décembre 1992.

5.1. Les informations du Registre national sont des données personnelles au sens de l'article 1^{er}, § 1^{er}, nouveau de cette loi. Elles ne peuvent, dès lors, en vertu de l'article 4 de la même loi, être traitées de manière incompatible avec les finalités déterminées, explicites et légitimes pour lesquelles elles ont été collectées. Les données précitées doivent en outre être adéquates, pertinentes et non excessives au regard de ces finalités. Elles doivent aussi être exactes.

5.2. La Commission doit, dès lors, également examiner si les finalités pour lesquelles l'Agence wallonne à l'exportation demande l'accès au Registre national sont « déterminées, explicites et légitimes » et, en cas de réponse affirmative, si les informations du Registre national sont « adéquates, pertinentes et non excessives » par rapport à ces finalités.

5.3. Examen des finalités du projet d'arrêté royal :

5.3.1. Finalités :

L'Agence wallonne à l'exportation demande l'accès aux informations du Registre national pour deux finalités.

5.3.2. La première finalité pour laquelle l'accès est souhaité est « la gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'Agence... » (article 1^{er}, alinéa 2 du projet d'arrêté royal).

5.3.3. Dans le rapport au Roi, il est précisé que tant le personnel statutaire que le personnel contractuel de l'Agence wallonne à l'exportation, travaillant en Belgique et à l'étranger, sont concernés.

La gestion consiste dans :

- le recrutement et l'engagement des agents;
- le suivi de leur carrière administrative (procédures de promotion, de mutation, procédures disciplinaires,...);

- leur mise à la retraite et la pension;

- la liquidation de leurs traitements, indemnités, allocations et pécules;

—...

5.3.4. Par lettre du 20 août 2001, l'Agence wallonne à l'exportation a précisé qu'elle recrutait :

- son personnel contractuel, c'est-à-dire principalement le personnel chargé de remplacer des agents statutaires en congé de longue durée, sur base de candidatures spontanées;

- son personnel statutaire, exclusivement sur base des examens organisés par le Selor.

5.3.5. Justification :

Dans le rapport au Roi, il est précisé qu'en application de l'article 14 du décret du 2 avril 1998 créant l'Agence wallonne à l'exportation, l'Agence « procède au recrutement et à l'engagement de son personnel moyennant l'autorisation du gouvernement ».

En outre, de nombreux membres de son personnel sont des agents contractuels en poste à l'étranger.

5.3.6. Position de la commission :

5.3.6.1. La Commission estime devoir faire la distinction entre la demande d'accès aux données du Registre national pour le recrutement du personnel et celle ayant pour objet la gestion administrative du personnel de l'Agence.

5.3.6.2. En ce qui concerne l'accès au Registre national pour le recrutement du personnel :

Le SELOR, par des arrêtés royaux du 3 mars 1986, a été autorisé à accéder au Registre national des personnes physiques.

Constatant que cette autorisation se fonde sur la nécessité de s'assurer de l'exactitude des données personnelles de chaque candidat, la Commission en déduit que la même nécessité s'impose en ce qui concerne les procédures de recrutement, que l'Agence les gère directement ou en collaboration avec le SELOR.

De Commissie merkt bovendien op dat het feit dat aan een instelling met opdrachten van openbaar belang de middelen worden gegeven om zich te vergewissen van de juistheid van de persoonsgegevens van een kandidaat voor een openbaar ambt, ongetwijfeld het algemeen belang dient. Het zou overigens indruisten tegen het gelijkheidsbeginsel — zowel met betrekking tot de instellingen die optreden bij de indienstneming van hun personeel als met betrekking tot de kandidaten zelf — indien bij vergelijkbare situaties de toegang tot het Rijksregister in bepaalde gevallen wordt gemachtigd en in andere gevallen geweigerd.

Gelet op zijn hoedanigheid van instelling met opdrachten van openbaar belang en omdat het een autoriteit betreft die voor de selectie van zijn personeel gerechtigd is samen te werken met Selor, alsook zelf te selecteren, beantwoordt de toegang tot het Rijksregister aan de legitimiteitsvoorwaarde opgelegd krachtens artikel 4, § 1, van de wet van 8 december 1992.

5.3.6.3. Toegang tot het Rijksregister met het oog op het personeelsbeheer.

De Commissie is met betrekking tot het personeelsbeheer (betaling van wedden, vergoedingen, tegoeden en gelden, follow-up van de administratieve loopbaan, opruststelling,...) daarentegen van oordeel dat hiervoor geen toegang tot de gegevens van het Rijksregister kan worden verleend omdat deze taak niet behoort tot de opdracht van openbaar belang van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waal Exportagentschap).

Bovendien is het in zijn hoedanigheid van werkgever ofwel reeds in het bezit van de informatiegegevens van het Rijksregister, ofwel kan het gemakkelijk de gewenste inlichtingen verkrijgen door deze rechtstreeks aan zijn personeelsleden te vragen.

5.3.6.4. Het principe van de legitimiteit van de doelstelling dat krachtens artikel 5, tweede lid, van de wet van 1983 is opgelegd, zou niet worden nageleefd indien de Commissie het « Agence » de mogelijkheid zou bieden toegang te hebben tot de gegevens van het Rijksregister voor het personeelsbeheer.

5.4. Tweede doelstelling :

5.4.1. De toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister wordt eveneens gevraagd voor de vervulling van de taken met betrekking tot de uitvoering van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (artikel 1, tweede lid, van het ontwerp).

De informatiegegevens waarvoor de toegang is gevraagd, zijn die bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5° tot 9°.

5.4.2. Verantwoording :

Het « Agence wallonne à l'exportation » (Waal Exportagentschap) is overeenkomstig artikel 18 van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders eveneens bevoegd de kinderbijslag, het kraamgeld en de adoptiepremie rechtstreeks aan zijn personeelsleden te verlenen.

Het « Agence wallonne à l'exportation » (Waal Exportagentschap) moet als autonome kas zelf het recht op deze vergoedingen vaststellen en de juistheid controleren van de gegevens die noodzakelijk zijn voor de correcte toepassing van voornoemde samengeordende wetten van 19 december 1939.

5.4.3. Standpunt van de Commissie :

Krachtens artikel 173^{quater} van de samengeordende wetten van 19 december 1939 zijn de ministeriële diensten belast met de uitvoering van deze wetten niet alleen gerechtigd maar ook verplicht zich tot het Rijksregister van de natuurlijke personen te richten om de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 te bekomen of om de juistheid van deze informatiegegevens na te gaan. Het « Agence wallonne à l'exportation » moet met een dergelijke dienst worden gelijkgesteld aangezien het overeenkomstig artikel 18 van voornoemde samengeordende wetten belast is met de rechtstreekse toekenning van de kinderbijslag aan zijn personeelsleden.

De Commissie merkt daarenboven op dat de taken in kwestie ongetwijfeld kunnen worden beschouwd als taken van algemeen belang.

Daaruit volgt dat deze tweede welbepaalde en uitdrukkelijk omschreven doelstelling gerechtvaardigd is. Zij voldoet derhalve aan het finaliteitscriterium bedoeld in artikel 4, § 1, van de wet van 8 december 1992.

La Commission observe de surcroît qu'il n'est pas contestable que relève de l'intérêt général le fait de donner à un organisme remplissant des missions d'intérêt public les moyens de s'assurer de l'exactitude des données personnelles d'un candidat à un emploi public. Il serait d'ailleurs contraire au principe d'égalité — tant en ce qui concerne les institutions intervenant dans l'engagement de leur personnel qu'en ce qui concerne les candidats eux-mêmes — que, alors même que les situations seraient comparables, l'accès au registre national soit autorisé dans certains cas et refusé dans d'autres.

En considération de sa qualité d'organisme remplissant des missions d'intérêt public et parce qu'elle constitue une autorité habilitée à collaborer avec le SELOR à la sélection de son personnel, ou à le sélectionner elle-même, l'accès au Registre national satisfait à la condition de légitimité imposée par l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 8 décembre 1992.

5.3.6.3. Accès au Registre national pour la gestion du personnel.

Par contre, en ce qui concerne la gestion de son personnel (la liquidation de leurs traitements, indemnités, allocations, et pécules, le suivi de leur carrière administrative, leur mise à la retraite,...), la Commission estime que cette tâche ne relevant pas de la mission d'intérêt public de l'Agence wallonne à l'exportation, l'accès aux données du Registre national ne peut pas lui être accordé pour cette finalité.

En outre, en sa qualité d'employeur, soit elle est déjà en possession des informations du Registre national, soit elle pourrait obtenir facilement les renseignements souhaités en les demandant directement aux membres de son personnel.

5.3.6.4. Le principe de légitimité de la finalité imposé par l'article 5, alinéa 2 de la loi de 1983 ne serait pas respecté, si la Commission permettait à l'Agence d'accéder aux données du Registre national pour gérer son personnel.

5.4. Seconde finalité :

5.4.1. L'accès à des informations du Registre national est également demandé pour l'accomplissement des tâches relatives « à l'exécution des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés » (article 1^{er}, alinéa 2, du projet).

Les informations pour lesquelles l'accès est demandé, sont celles visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 3° et 5° à 9°.

5.4.2. Justification :

En application de l'article 18 des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour les travailleurs salariés, l'Agence wallonne à l'exportation est également chargée d'accorder directement aux membres de son personnel les allocations familiales, l'allocation de naissance et la prime d'adoption.

Agissant comme Caisse autonome, l'Agence wallonne à l'exportation doit établir elle-même le droit à ces allocations et vérifier l'exactitude des données indispensables à l'application correcte des lois coordonnées du 19 décembre 1939.

5.4.3. Position de la Commission :

L'article 173^{quater} des lois coordonnées du 19 décembre 1939 non seulement habilite mais oblige, notamment, les services ministériels chargés de l'exécution desdites lois à s'adresser au Registre national des personnes physiques pour obtenir les informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 8 août 1980 ou pour vérifier l'exactitude des informations. Il convient d'assimiler l'Agence wallonne à l'exportation à un tel service puisque, en application de l'article 18 des mêmes lois coordonnées, elle est chargée d'accorder directement à son personnel les allocations familiales.

La Commission observe en outre, qu'il n'apparaît pas contestable que les tâches en cause s'analysent comme des missions d'intérêt général.

Il s'ensuit que cette seconde finalité déterminée et explicite est légitime. Elle satisfait donc au critère de finalité tel que définit par l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 8 décembre 1992.

6. Onderzoek van het proportionaliteitsbeginsel.

6.1. Overeenkomstig het nieuwe artikel 4, § 1, 3° en 4°, van de wet van 8 december 1992 moet de Commissie eveneens onderzoeken of de gegevens van het Rijksregister waarvoor om toegang wordt verzocht toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten aanzien van de doeleinden waarvoor zij worden meegedeeld.

6.2. Gegevens waarvoor om toegang is verzocht.

De Commissie stelt vast dat het ontwerp van koninklijk besluit toegang verleent tot de informatiegegevens opgesomd in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5° tot 9° van de wet van 8 augustus 1983.

6.3. Verantwoording :

In het verslag aan de Koning bij het ontwerp, worden de redenen voor de toegang tot deze gegevens, gedetailleerd verantwoord.

De gegevens betreffende de naam en de voornamen (artikel 3, eerste lid, 1°, van de wet van 1983), geboorteplaats en - datum (2°), geslacht (3°), nationaliteit (4°) en hoofdverblijfplaats (5°) vormen de minimale gegevens om een dossier betreffende een natuurlijke persoon te kunnen opstellen. Deze informatiegegevens maken het tevens mogelijk met zekerheid een persoon te identificeren waardoor homoniemen worden vermeden en een vertrouwelijke bezorging van de briefwisseling wordt verzekerd.

De informatie betreffende de nationaliteit (4°) is onontbeerlijk in het kader van wervingsprocedures en is eveneens belangrijk voor de toekenning van paspoorten.

6.4. Standpunt van de Commissie :

6.4.1. De Commissie erkent dat in het onderhavige geval de namen en voornamen, de geboorteplaats en - datum, het geslacht en de verblijfplaats minimale informatiegegevens zijn die nodig zijn om een dossier betreffende een natuurlijke persoon op te stellen.

6.4.2. Zij stelt vast dat in het ontwerp van koninklijk besluit niet om toegang tot de informatie betreffende de nationaliteit (gegeven bedoeld in artikel 3, eerste lid, 4°, van de wet van 8 augustus 1983) wordt verzocht.

In het verslag aan de Koning wordt de toegang tot het gegeven van de nationaliteit alleen gerechtvaardigd in het kader van wervingsprocedures alsook voor de toekenning van paspoorten, te weten gedeeltelijk voor de eerste doelstelling in verband waarmee de Commissie van oordeel is het « Agence » geen toegang tot het Rijksregister te kunnen verlenen (zie hierboven punt 5.3.6).

De Commissie merkt ten overvloede op dat de toekenning van paspoorten niet tot de opdrachten van het « Agence » behoort.

De Commissie ziet a priori ook niet waarom voor de toekenning van kinderbijslag de nationaliteit van betrokkene gekend moet zijn.

De redenen die het « Agence » opgeeft om toegang tot het gegeven betreffende de nationaliteit, zijn derhalve niet relevant, behalve eventueel voor de wervingsprocedure.

6.4.3. De Commissie merkt op dat het « Agence wallonne à l'exportation » (Waal Exportagentschap) in het verslag aan de Koning geen nadere uitleg geeft over het belang voor het « Agence » van de informatie betreffende het beroep (gegeven bedoeld in artikel 3, eerste lid, 7°, van de wet van 8 augustus 1983).

Er moet in de eerste plaats eraan worden herinnerd dat dit gegeven in het kader van het Rijksregister een heel onbetrouwbaar karakter heeft aangezien er geen enkele wettelijke verplichting bestaat om de gemeente ervan op de hoogte te brengen dat een persoon van werk verandert. Het zijn evenwel de gemeenten die de informatiegegevens aan het Rijksregister bezorgen. Bovendien kent het « Agence » dit gegeven op zijn minst voor zijn eigen personeelsleden, daar het de beroepsactiviteit van deze laatsten is die recht geeft op kinderbijslag. Het is derhalve overbodig het beroep van de andere gezinsleden te kennen.

De Commissie besluit hieruit dat niet kan worden aangenomen dat de vermelding van het « beroep » zoals opgenomen in het Rijksregister altijd een exact gegeven is, zoals vereist bij artikel 4, § 1, 4°, van de wet van 8 december 1992, noch dat het van nut is voor het « Agence ».

6.4.4. De Commissie heeft geen enkele opmerking met betrekking tot de toegang tot de andere gegevens. De redenen die het « Agence » inroept, verantwoorden in rechte de relevantie en de proportionaliteit van de toegang tot de gevraagde informatiegegevens ten opzichte van de vervulling van de taken van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waal Exportagentschap) op het stuk van de indienstneming van zijn personeel en van de tenuitvoerlegging van de wetten betreffende de kinderbijslag.

6. Examen du critère de proportionnalité :

6.1. En application de l'article 4, § 1^{er}, 3° et 4°, nouveau de la loi du 8 décembre 1992, la Commission doit également examiner si les données du Registre national pour lesquelles l'accès est sollicité sont adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont communiquées.

6.2. Données auxquelles l'accès est demandé :

La Commission constate que le projet d'arrêté royal accorde l'accès aux informations énumérées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 3° et 5° à 9° de la loi du 8 août 1983.

6.3. Justification :

Le rapport au Roi, annexé au projet, expose de manière détaillée les motifs justifiant l'accès à chacune de ces données.

Les données relatives aux nom et prénoms (article 3 alinéa 1^{er}, 1° de la loi de 1983), lieu et date de naissance (2°), sexe (3°), nationalité (4°) et résidence principale (5°) sont les informations minimales nécessaires pour pouvoir constituer un dossier relatif à une personne physique. Ces informations permettent également d'identifier avec certitude une personne en évitant les homonymes, et d'assurer une transmission confidentielle du courrier.

L'information concernant la nationalité (4°) est indispensable dans le cadre des procédures de recrutement et est également importante pour l'attribution des passeports.

6.4. Position de la Commission :

6.4.1. La Commission reconnaît que, en l'espèce, les noms et prénoms, la date et le lieu de naissance, le sexe et la résidence sont des informations minimales nécessaires à la constitution d'un dossier relatif à une personne physique.

6.4.2. Elle constate que dans le projet d'arrêté royal, l'accès n'est pas demandé pour l'information concernant la nationalité (cette donnée est visée à l'article 3, alinéa 1^{er}, 4° de la loi du 8 août 1983).

Dans le rapport au Roi, l'accès à la donnée nationalité est justifié uniquement dans le cadre des procédures de recrutement ainsi que pour l'attribution des passeports, c'est à dire en partie pour la première finalité pour laquelle la Commission estime ne pas pouvoir autoriser l'Agence à accéder au Registre national (voyez ci-dessus le point 5.3.7.).

La Commission remarque surabondamment qu'il n'entre pas dans les missions de l'Agence d'attribuer des passeports.

La Commission ne voit pas non plus a priori en quoi réside la nécessité de disposer de la nationalité de l'intéressé pour l'octroi des allocations familiales.

Les justifications données par l'Agence pour justifier sa demande d'accès à la donnée concernant la nationalité manquent donc de pertinence sauf éventuellement pour la procédure de recrutement.

6.4.3. La Commission note que dans le rapport au Roi, l'Agence wallonne à l'exportation ne s'explique pas sur l'intérêt que présente pour elle l'information concernant la profession (cette donnée est visée à l'article 3, alinéa 1^{er}, 7°, de la loi du 8 août 1983).

Il convient de rappeler d'abord que cette donnée dans le cadre du Registre national présente un caractère fort peu fiable dans la mesure où il n'existe aucune obligation légale de faire état des changements de profession auprès des communes. Or ce sont les communes qui fournissent les informations au Registre national. En outre, cette donnée est connue par l'Agence à tout le moins pour les membres de son personnel, si c'est l'activité professionnelle de ces derniers qui ouvre le droit aux allocations familiales. Il est dès lors inutile de connaître la profession des autres membres composant le ménage.

La Commission en conclut que l'on ne peut admettre que l'indication de la « profession » telle que reprise dans le Registre national soit toujours une donnée exacte, comme l'exige l'article 4, § 1^{er}, 4° de la loi du 8 décembre 1992 ni d'ailleurs utile à l'Agence.

6.4.4. La Commission n'a aucune remarque à formuler quant à l'accès aux autres données. Les motifs, invoqués par l'Agence et censés repris ici, justifient en droit la pertinence et la proportionnalité de l'accès aux informations demandées au regard de l'accomplissement des tâches de l'Agence wallonne à l'exportation pour le recrutement de son personnel ainsi que pour l'exécution des lois relatives aux allocations familiales.

A. Personen gemachtigd om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister.

7.1. Krachtens artikel 1, derde lid, van het ontwerp krijgen volgende personen toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister :

- de Directeur van de Algemene Diensten;
- de verantwoordelijke van de Cel Personeelsbeheer.

7.2. Het uiterst beperkt aantal personen die gemachtigd zijn toegang te hebben tot het Rijksregister beantwoordt aan de bezorgdheid die de Commissie dikwijls heeft geuit om de risico's op verspreiding van de informatiegegevens van het Rijksregister te beperken.

7.3. Het ontwerp voorziet eveneens erin dat de lijst van deze personen, met vermelding van hun graad en hun functie, wordt opgesteld en jaarlijks aan de Commissie wordt bezorgd (artikel 3, eerste lid). In dit opzicht herhaalt de Commissie ten overvloede haar in tal van adviezen uitgedrukte wens om haar de lijst van gemachtigde personen niet periodiek toe te zenden maar die steeds ter beschikking te houden en voortdurend bij te werken.

B. Veiligheidsmaatregelen.

8.1. De Commissie stelt met tevredenheid vast dat in antwoord op een bezorgdheid geformuleerd in voorgaande adviezen, de personen die toegang hebben tot het Rijksregister een verklaring moeten ondertekenen volgens welke zij zich ertoe verbinden het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren (artikel 3, tweede lid).

8.3. Zij hecht haar goedkeuring aan de maatregelen vermeld in het verslag aan de Koning die het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) wil nemen om de veiligheid en het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens van het Rijksregister te bewaren.

Om deze redenen,

Brengt de Commissie een negatief advies uit met betrekking tot het verzoek om toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister met het oog op de vervulling van de taken betreffende het administratieve en geldelijke beheer van de personeelsleden van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap).

Onder voorbehoud van de opmerkingen inzake de toegang tot het gegeven « beroep » heeft de Commissie geen bezwaar dat het « Agence » in het kader van de wervingsprocedures van zijn personeel toegang heeft tot de informatiegegevens van het Rijksregister.

Onder voorbehoud van de opmerkingen inzake de toegang tot de informatiegegevens betreffende nationaliteit en beroep brengt zij een gunstig advies uit met betrekking tot de toegang van het « Agence wallonne à l'exportation » (Waals Exportagentschap) tot de gegevens van het Rijksregister voor de tenuitvoerlegging van de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders.

Voor de secretaris, wettig verhinderd,

De voorzitter,

D. Gheude.

P. Thomas.

27 MEI 2002. — Koninklijk besluit waarbij het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, tweede lid, a), gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991 en 8 december 1992;

Overwegende dat de op 19 december 1939 gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, inzonderheid de artikelen 18 en 173^{quater}, van toepassing zijn;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998, welke wet in werking is getreden op 1 september 2001, inzonderheid artikel 4 van eerstgenoemde wet, van toepassing is;

Overwegende dat het decreet van 2 april 1998 houdende oprichting van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), van toepassing is;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 waarbij het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) in aanmerking mag komen voor de pensioenregeling die ingesteld is bij de wet van 28 april 1958, van toepassing is;

A. Personnes autorisées à accéder aux informations du Registre national.

7.1. L'article 1^{er}, alinéa 3, du projet accorde l'accès aux données du Registre national aux personnes suivantes :

- « 1° au Directeur des services généraux;
- 2° au responsable de la cellule de gestion du personnel. »

7.2. Le nombre très limité de personnes habilitées à avoir accès au Registre national répond au souci maintes fois exprimé par la Commission de limiter les risques de divulgation des informations du Registre national.

7.3. Le projet prévoit aussi que la liste de ces personnes, avec l'indication de leur grade et de leur fonction, est dressée et transmise annuellement à la Commission (article 3, alinéa 1^{er}). A cet égard et surabondamment, la Commission répète son souhait, formulé dans de nombreux avis, que la liste des personnes autorisées ne lui soit pas transmise périodiquement mais plus simplement tenue à sa disposition et constamment actualisée.

B. Mesures de sécurité.

8.1. La Commission constate avec satisfaction que, répondant au souci formulé dans des avis émis précédemment, les personnes pouvant accéder au Registre national doivent souscrire une déclaration aux termes de laquelle elles s'engagent à préserver le caractère confidentiel des informations auxquelles elles ont accès (article 3, alinéa 2).

8.2. Elle approuve les mesures énoncées dans le rapport au Roi que l'Agence wallonne à l'exportation entend prendre afin de garantir la sécurité et la confidentialité des informations du Registre national.

Par ces motifs,

La Commission émet un avis négatif quant à la demande d'accès aux données du Registre national pour l'accomplissement des tâches relatives à la gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'Agence wallonne à l'exportation.

Sous réserve des remarques relatives à l'accès à la donnée « profession », la Commission ne voit pas d'objection à ce que l'Agence puisse accéder aux informations du Registre national dans le cadre des procédures de recrutement de son personnel.

Sous réserve des remarques relatives à l'accès aux informations concernant la nationalité et à la profession, elle émet un avis favorable quant à l'accès de l'Agence wallonne à l'exportation aux données du Registre national demandées pour l'exécution des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

Le secrétaire,

B. Havelange.

Le président,

P. Thomas.

27 MAI 2002. — Arrêté royal autorisant l'Agence wallonne à l'Exportation à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 2, a), modifié par les lois des 19 juillet 1991 et 8 décembre 1992;

Considérant que les lois coordonnées le 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour les travailleurs salariés, notamment les articles 18 et 173^{quater}, trouvent à s'appliquer;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, modifiée par la loi du 11 décembre 1998, laquelle est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2001, notamment l'article 4, trouve à s'appliquer;

Considérant que le décret du 2 avril 1998 créant l'Agence wallonne à l'exportation, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998 autorisant l'Agence Wallonne à l'Exportation à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958, trouve à s'appliquer;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 17 december 1998 tot vaststelling van de wijze waarop sommige personeelsleden van het Ministerie van het Waalse Gewest overgeplaatst worden naar het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), van toepassing is;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 11 maart 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), van toepassing is;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999 houdende administratieve en bezoldigingsregelingen toepasselijk op de economische en handelsattachés van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), van toepassing is;

Gelet op het advies nr. 28/ 2001 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 22 augustus 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 oktober 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 32.586/2 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap) wordt gemachtigd toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5°, 6°, 8° en 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot die informatiegegevens is toegelaten voor het vervullen van de taken betreffende, enerzijds, de werving van de personeelsleden van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), en anderzijds, de uitvoering van de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders.

De toegang tot de in artikel 3, eerste lid, 4°, van de voormelde wet van 8 augustus 1983 bedoelde informatie is eveneens uitsluitend toegelaten in het kader van de taken met betrekking tot de werving van personeel.

De in het eerste lid en in het derde lid bedoelde toegang tot de informatiegegevens is voorbehouden :

- 1° aan de Directeur van de Algemene Diensten;
- 2° aan de verantwoordelijke van de Cel Personeelsbeheer.

Art. 2. De met toepassing van artikel 1 verkregen informatiegegevens mogen uitsluitend gebruikt worden voor de doeleinden opgesomd in het tweede lid van dit artikel. Zij mogen niet meegedeeld worden aan derden.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd :

- 1° de natuurlijke personen op wie deze informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers;
- 2° de openbare overheden en instellingen aangewezen krachtens artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, in het kader van de betrekkingen die zij onderhouden met de betrokken diensten, voor de in artikel 1 opgesomde doeleinden en binnen de grenzen van de informatiegegevens die hen meegedeeld mogen worden krachtens hun aanwijzing.

Art. 3. De lijst van de leden van het « Agence wallonne à l'Exportation » (Waals Exportagentschap), aangewezen overeenkomstig artikel 1, vierde lid, met vermelding van hun graad en hun functie, wordt jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit bezorgd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De in het eerste lid aangewezen personen ondertekenen een schriftelijke verklaring volgens welke zij zich ertoe verbinden de veiligheid en het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 décembre 1998 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel du Ministère de la Région wallonne à l'Agence Wallonne à l'Exportation, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mars 1999 fixant le cadre de l'Agence Wallonne à l'Exportation, trouve à s'appliquer;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999 portant des dispositions administratives et pécuniaires applicables aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence Wallonne à l'Exportation, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis n° 28/2001 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 22 août 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 1^{er} octobre 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 32.586/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Agence Wallonne à l'Exportation est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 3° et 5°, 6°, 8° et 9°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès à ces informations est autorisé pour l'accomplissement des tâches relatives, d'une part, au recrutement des membres du personnel de l'Agence Wallonne à l'Exportation et, d'autre part, à l'exécution des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

L'accès à l'information visée à l'article 3, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi précitée du 8 août 1983 est également autorisé uniquement dans le cadre des tâches relatives au recrutement de personnel.

L'accès aux informations, visé aux alinéas 1 et 3, est réservé :

- 1° au Directeur des Services généraux;
- 2° au responsable de la Cellule de Gestion du Personnel.

Art. 2. Les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins énumérées à l'alinéa 2 dudit article. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1^{er} :

- 1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, de même que leurs représentants légaux;
- 2° les autorités publiques et organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec les services concernés, aux fins énumérées à l'article 1^{er} et dans la limite des informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation.

Art. 3. La liste des membres de l'Agence Wallonne à l'Exportation désignés conformément à l'article 1^{er}, alinéa 4, avec la mention de leur grade et de leur fonction, est dressée annuellement et transmise selon la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Les personnes désignées au 1^{er} alinéa souscrivent une déclaration écrite par laquelle elles s'engagent à préserver la sécurité et le caractère confidentiel des informations auxquelles elles reçoivent accès.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 mei 2002.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mai 2002.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

N. 2002 — 4569

[C — 2002/00816]

20 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit waarbij de afdeling Financiering Huisvestingsbeleid, de afdeling Woonbeleid en de afdelingen Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, en Monumenten en Landschappen in Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en West-Vlaanderen van de administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, worden gemachtigd zich toegang te verschaffen tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Bij koninklijk besluit van 30 mei 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juni 1994) werd toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister verleend aan het bestuur Huisvesting van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Ingevolge een herstructurering binnen het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap zijn de opdrachten van het (toenmalig) bestuur Huisvesting toevertrouwd aan de afdeling Financiering Huisvestingsbeleid, de afdeling Woonbeleid en de (buiten) afdelingen Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen in Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en West-Vlaanderen.

Deze afdelingen zijn, in het kader van het huisvestingsbeleid, belast met de volgende taken :

1. het onderzoek, de toewijzing en de controle van subsidiedossiers inzake de huisvesting van particulieren die een woning bouwen, kopen, renoveren, verbeteren, aanpassen of er een huren na het verlaten van een krot of een functioneel onaangepaste woning;
2. het onderzoek en de controle van de heffingsdossiers in het kader van de reglementering betreffende de heffing op leegstand en verkrotting van gebouwen of woningen;
3. de planning van het huisvestings- en het woonbeleid.

De wettelijke en reglementaire basis, op grond waarvan de bovenvermelde afdelingen deze taken vervullen, zijn de volgende :

1. Voor de subsidiedossiers :

De Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode (*Belgisch Staatsblad* van 17 december 1970) en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1971), zoals nadien gewijzigd, en haar uitvoeringsbesluiten, in het bijzonder :

— het besluit van de Vlaamse regering van 11 december 1991 tot instelling van individuele huursubsidies en een installatiepremie bij het betrekken van een gezonde of aangepaste huurwoning (*Belgisch Staatsblad* van 17 maart 1992), gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 24 juni 1992 (*Belgisch Staatsblad* van 2 september 1992) en 16 mei 1995 (*Belgisch Staatsblad* van 22 september 1995);

— het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1993), gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 17 september 1994);

— het besluit van de Vlaamse regering van 3 februari 1993 houdende instelling van een tegemoetkoming in de last van hypothecaire leningen aangegaan om een woning te bouwen, te kopen of te renoveren (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1993), gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 29 juni 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 17 september 1994), 16 mei 1995 (*Belgisch Staatsblad* van 22 september 1995), 12 mei 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 19 mei 1998) en 11 mei 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1999).

F. 2002 — 4569

[C — 2002/00816]

20 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal autorisant la division du Financement de la Politique du Logement, la division de la Politique du Logement et les divisions de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, du Brabant flamand et de la Flandre occidentale de l'administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites du Ministère de la Communauté flamande à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques et à en utiliser le numéro d'identification

RAPPORT AU ROI

Sire,

La direction du Logement du Ministère de la Communauté flamande a été autorisée à accéder aux informations du Registre national par un arrêté royal daté du 30 mai 1994 (*Moniteur belge* du 15 juin 1994).

Suite à une restructuration opérée au sein du Ministère de la Communauté flamande, les missions de l'(ancienne) direction du Logement ont été confiées à la division du Financement de la Politique du Logement, à la division de la Politique du Logement et aux divisions (extérieures) de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, du Brabant flamand et de la Flandre occidentale.

Ces divisions sont chargées, dans le cadre de la politique du logement, des missions ci-après :

1. examiner, attribuer et contrôler les dossiers d'octroi de subventions en matière de logement de particuliers qui construisent, achètent, rénovent, améliorent, adaptent ou louent un logement après avoir quitté une habitation délabrée ou fonctionnellement inadaptée;
2. examiner et contrôler les dossiers de redevance dans le cadre de la réglementation concernant la redevance sur les bâtiments ou habitations inoccupés et délabrés;
3. planifier la politique du logement.

La base légale et réglementaire, sur laquelle s'appuient les divisions précitées pour accomplir ces missions, est constitué par les textes ci-après :

1. Pour les dossiers d'octroi de subventions :

Le Code du logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement (*Moniteur belge* du 17 décembre 1970) et confirmé par la loi du 2 juillet 1971 (*Moniteur belge* du 6 août 1971), tel que modifié ultérieurement, de même que ses arrêtés d'exécution, notamment :

— l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 décembre 1991 instituant des allocations-loyer individuelles et une prime d'installation en faveur de personnes qui occupent un logement locatif salubre ou adapté (*Moniteur belge* du 17 mars 1992), modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juin 1992 (*Moniteur belge* du 2 septembre 1992) et 16 mai 1995 (*Moniteur belge* du 22 septembre 1995);

— l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations (*Moniteur belge* du 31 mars 1993), modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 1994 (*Moniteur belge* du 17 septembre 1994);

— l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 1993 instaurant une intervention dans la charge de prêts hypothécaires contractés pour construire, acheter ou rénover une habitation (*Moniteur belge* du 31 mars 1993), modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 juin 1994 (*Moniteur belge* du 17 septembre 1994), 16 mai 1995 (*Moniteur belge* du 22 septembre 1995), 12 mai 1998 (*Moniteur belge* du 19 mai 1998) et 11 mai 1999 (*Moniteur belge* du 9 octobre 1999).